

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

**Band:** 21 (1982)

**Heft:** 3: Grünplanung / Freiraumplanung = Planification végétale / planification spatiale = Verdure planning / open-space planning

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Es werden in dem sehr inhaltsreichen Fachbuch auch schweizerische Gestaltungsbeispiele vorgestellt, so Anlagen von W. Neukom am Zürcher Seeufer und Partien aus dem Sektor «Schöne Gärten» der Grün 80, ebenfalls geplant von W. Neukomm, zusammen mit Dölf Zürcher, Oberwil/ZG. Als bedauerliche Lücke empfindet man, dass Beispiele von Ernst Cramer und Ernst Baumann fehlen, die beide ja in mancher Beziehung als bahnbrechend in der europäischen Freiraumgestaltung gelten können und gerade was Mauern und Wege betrifft Vorbildliches schufen.

HM

## LANDSCHAFT + STADT

Beiträge zur Landespflege und Landesentwicklung. Vierteljährlich erscheint ein Heft (Umfang 48 Seiten im Format DIN A 4), reich illustriert; Jahresbezugspreis DM 72.-. Verlag Eugen Ulmer, Stuttgart.

Von der Vierteljahreszeitschrift LANDSCHAFT + STADT, die wissenschaftliche und planerische Arbeiten aus allen Teilen der Landespflege (Naturschutz, Landschaftspflege, Grünplanung) sowie aus den für die Landespflege wichtigen Nachbar- und Grundlagendisziplinen (Raumordnung, Ökologie, Soziologie) veröffentlicht, liegt jetzt Heft 2/1982 vor. Zwei darin enthaltene Beiträge, die ein viel diskutiertes Thema aus verschiedener Sicht beleuchten, werden auf besonderes Interesse gestossen: H. R. Höster behandelt «Streusalzschäden an Strassenbäumen»; Forstdirektor L. Dimitri und H. G. Brod erörtern den «Einfluss der Auftausalze auf Bäume und andere Pflanzen», wobei sie vor allem auf das Strassenbegleitgrün im städtischen Bereich eingehen, von dem zum Beispiel Rosskastanie, Ahorn und Linde stark gefährdet sind, Nadelbäume aber noch empfindlicher reagieren als Laubgehölze. Eine willkommene Ergänzung ist die Arbeit von G. Lein «Veränderungen im Wildpflanzenbestand durch Herbizide», wobei nicht nur die Einflüsse von Herbiziden auf Qualität

## Studienunterlage zur Orts-, Regional- und Landesplanung Nr. 51

Ermittlung und Ausscheidung von Erholungsgebieten. Ein Beitrag zur Erholungsplanung in der freien Landschaft. René Ch. Schilter und Janos Jacsman

Die vorliegende Studie behandelt die wichtigsten methodischen und materiellen Grundlagen zur Ausscheidung der Vorranggebiete der Erholungsplanung. Die Autoren stützen sich auf die Auswertung der Fachliteratur und auf die Ergebnisse ihrer eigenen Forschungsarbeiten.

Das einleitende Kapitel beschäftigt sich kurz mit der Bedeutung der Freizeit in der Raumplanung, beschreibt die Charakteristiken der Erholung in Freiräumen und erläutert die wichtigsten Begriffe der Erholungsplanung. Darauf folgt im nächsten Abschnitt eine generelle Übersicht über Inhalt und Ablauf der Erholungsplanung. Die detaillierte Darstellung der einzelnen Planungsschritte beginnt im dritten Kapitel, es behandelt die Festlegung der allgemeinen Ziele und liefert dazu notwendige Grundlagen. Das Schwergewicht der Studie liegt in den beiden nächsten Kapiteln, die sich mit der Eignungsbewertung und der Bedarfsermittlung befassen. Für die Eignungsbewertung wird ein Verfahren entwickelt, in dem die Auswahl und Beurteilung der einzelnen Eignungsfaktoren (Umweltbedingungen, d. h. Naturgefahren und Immissionen/Erlebnispotential / Tätigkeitseignung / Erreichbarkeit/Ausstattung) und entsprechend auch

ihre Synthese aktivitätsspezifisch, d. h. für jede Erholungstätigkeit separat, vorgenommen wird. Das Verfahren wird am Beispiel einiger ausgewählter Erholungsaktivitäten konkret vorgestellt. Die Schätzung des Erholungsbedarfs bzw. der benötigten Erholungsflächen erfolgt über die Bestimmung der Erholungsnachfrage und der Aufnahmefähigkeit der Erholungsgebiete, wobei sowohl bei der Nachfrage als auch bei der Erholungskapazität verschiedene Kategorien (gleichzeitige, tägliche und jährliche Nachfrage bzw. verhaltensbedingte, ökologische und durch Mehrfachnutzung bedingte Erholungskapazität) zu berücksichtigen sind.

Im abschliessenden Kapitel wird gezeigt, wie die Ausscheidung und Abgrenzung der Vorranggebiete der Erholungsplanung durchgeführt werden könnte und welche Aspekte dabei speziell in Betracht gezogen werden müssten (Vermeidung von Konflikten zwischen Erholungstätigkeiten, Berücksichtigung anderer Sachkonzepte).

## IFLA Yearbook 1982/83 – Activities

224 pages, 12.5 x 19 cm, illustrated.

Publisher: International Federation of Landscape Architects, IFLA Secretariat: 4, rue Hardy, F-78009 Versailles, France.

This book contains the report by the chairmen of the international committees concerned. The contents also include reports on congress work with its many and varied subjects, on seminars and other events. In short, information on activities in member countries throughout the world.

## Large Gardens and Parks

Maintenance, Management and Design by Tom Wright

194 pages, size 246 x 171 mm.

Illustrations: 26 line diagrams and 34 half tones.

Price: £ 17.50

Granada Publishing Ltd. 1982, London, Toronto, Sydney, New York

Although garden visiting and gardening have never been more popular, large gardens and parks are becoming much more expensive to maintain than in the past. Costs continue to escalate and labour, whether skilled or semi-skilled, is now the most expensive single item of most garden budgets. No longer can armies of labourers be supported by the local authority or the private landowner and skilled, dedicated gardeners are also becoming very scarce indeed. It is evident that the manpower and resources available for the essential maintenance of many large gardens and stately homes has been dwindling to the point where many of these places face extinction: some indeed have already disappeared.

Yet modern technology can provide many of the answers to these problems if applied as part of a cost-effective management and maintenance strategy, combined with suitable long-term planting schemes.

Today's amenity horticulturist, landscape architect and garden owner or manager must become skilled in these techniques. Little attention has been paid to this aspect of professional horticulture, possibly because of the absence of suitable textbooks and other literature. Tom Wright has provided the first practical handbook on the subject. Tom Wright is Senior Lecturer in Landscape and Amenity Horticulture at Wye College (London University).

### Contents

Introduction and historical background. Principles and practices of contemporary garden maintenance and management. Specific vegetation maintenance and management. Design and maintenance. Restoration of neglected or abandoned gardens. Maintenance and management of historic gardens. Economic aspects of garden maintenance and management. Case studies. Role and future of large gardens and parks in the Western World.

## Teiche und Biotope mit Sarnafil®

Die grüne Sarnafil®-Kunststoff-Dichtungsbahn wurde speziell für die Abdichtung von Teichen und Biotopen geschaffen. Sie genügt den hohen Anforderungen (mechanische Beanspruchung, Wurzelbeständigkeit usw.) und passt sich der natürlichen Umgebung farblich an. Sarnafil®-Abdichtungsbahnen werden nach Mass im Werk (bis ca. 80 m<sup>2</sup>) angefertigt, bei grösseren Anlagen auf der Baustelle.

Verlangen Sie technische Unterlagen.



Sarna Kunststoff AG

CH-6060 Sarnen  
Postfach 12  
Telefon 041-660111

**BON** Bitte senden Sie mir Ihre technischen Unterlagen und Materialmuster.

Name/Vorname \_\_\_\_\_

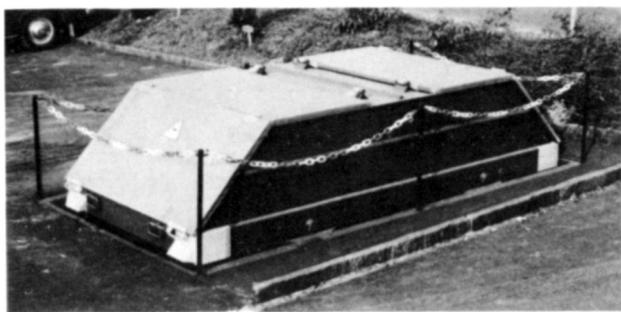
Beruf \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

AN 81

# Kehricht-Probleme?



Original

**WIRZ WE-LA-KI Kehrichtmulden**  
für Wohnsiedlungen, Parkanlagen,  
Gärtnerien, Friedhöfe, Straßen-  
aufseher, Strandbäder usw.

**WIRZ WE-LA-KI Muldengruben pat.**  
aus Stahlblech vorgefertigt und im Boden  
versenkt, erleichtern das Füllen der  
Kehrichtmulden und sind unauffällig.

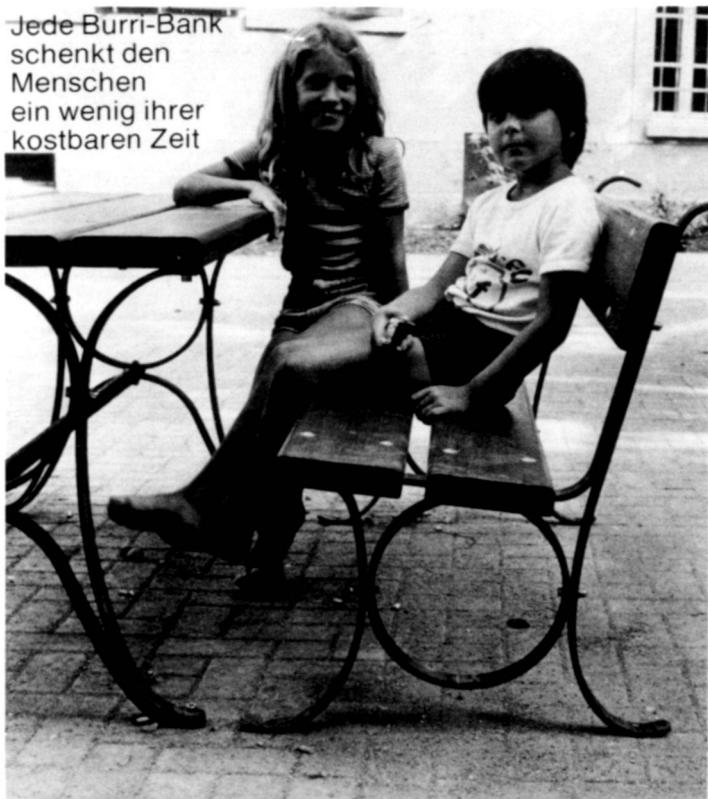
Ernst Wirz AG, Kipper- und Maschinenfabrik  
8707 Uetikon am See, Telefon 01/922 11 91

**BURRI**

**BURRI AG ZÜRICH**

Sitzbänke, Spielplatzgeräte  
8152 GLATTBRUGG, Sägereistr. 28, Tel. (01) 810 53 11

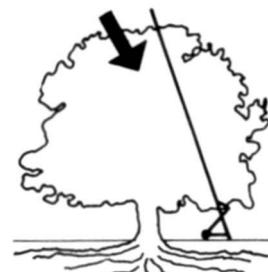
Jede Burri-Bank  
schenkt den  
Menschen  
ein wenig ihrer  
kostbaren Zeit



**BÄCHLER  
WOODTLI**  
R. Bachler P. Güttinger K. Woodtl

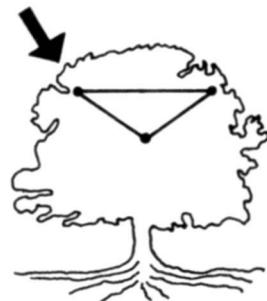
3072 Bern Telefon 031 515211

**Ihr Partner  
für moderne Baumpflege**



### Kronenschnitt

an schwierigen und  
hohen Bäumen: Kronen-  
pflege, Entfernen von  
dürren und ausgebro-  
chenen Ästen.



### Kronensicherung

an bruchgefährdeten  
Bäumen: Einbau von  
Stahlseilen, Verbolzung  
und Verschraubung von  
Gabelungen.



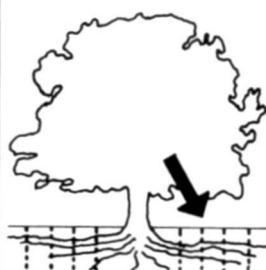
### Faulherdbehandlung

in Stamm und Krone:  
Entfernen der Faulherde,  
Imprägnierung des  
gesunden Holzkörpers.



### Wurzelsanierung

im verdichteten und  
überfüllten Terrain mit  
«Fränkischen Belüftungs-  
dochten», Schutz von  
Bäumen auf Baustellen.



### Tiefenbevorratung

im Wurzelbereich mit  
flüssigem und organi-  
schem Dünger

**Fordern Sie** uns an für Beratung, Ausfüh-  
rung oder Mithilfe bei schwierigen Baum-  
pflegearbeiten. Wir liefern alles für die Baum-  
pflege:

Wundbehandlungsmittel      LACBALSAM,  
«Fränkische Belüftungsdochte», Walu-End-  
kappen, Organischer Baumdünger, Arbo-  
strat Flüssigdünger für Bäume, Werkzeug,  
Geräteverkauf und Gerätevermietung.

**Verlangen Sie unsere Preisliste!**

# spielen



Spielplätze müssen leben, natürliche Umwelt ersetzen, die kindliche Phantasie bereichern, Abwechslung bieten, zu spielerischen Taten verhelfen, Kontakt schaffen, begeistern, anregen, müssen dem Kind seine Welt bedeuten, müssen Wohnraum im Freien sein... Verlangen Sie den grossen Spielgeräte-Katalog von Geräten in Holz, Metall, Kunststoff,

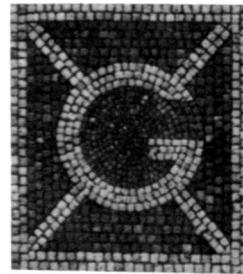
**bürli** Postfach 201, 6210 Sursee/LU,  
Tel. 045 21 20 66

2034/

**GARTEN-LEUCHTEN**

**BETON CHRISTEN**

4020 Basel,  
Schänzli,  
Tel. 061/41 78 30



AG STEINBRUCH  
GUBER ALPNACH

Telefon 041/96 17 44

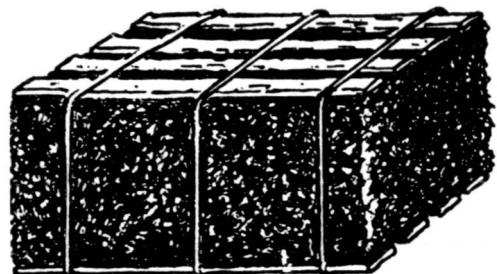
liefert wetter- und frostbeständige  
**Guber-Naturpflaster- und -Bausteine in Quarzsandstein!**

Für **Neubauten und Restaurierungen** das wirtschaftlichste, dauerhafte **Belagsmaterial!**

**Verwendung einheimischer Natursteinprodukte bietet Schutz für den Fortbestand alteingesessener Betriebe und schafft Arbeit!**

**Auf Wunsch erhalten Sie unsere Dokumentation.**

## Torfmull



NEU

**Rhodo-Flor in Polysäcken**  
**Dünge-Torfmull in Polysäcken**

### Gereinigter Montlinger Torfmull

offen oder in Ballen, grob oder fein aus eigener Produktion

### Moorbeet-Torf

grobfaserig und in Mucken (Moorbeete)

### Container-Gemisch 1/3 Ton, 2/3 Torf

### Gedämpfte Universalerde

in Säcken zu 40 und 85 l

### Importeur und Vertriebsstelle aller Floraproducte

Unsere Lieferungen werden prompt per Auto franko Gärtnerei geliefert. Für Auskünfte und Beratung steht unser Beratungsdienst jederzeit gratis zur Verfügung.

Als grösste Torffabrik der Schweiz liefern wir 29 Qualitäten Torf.

**Neumeyer Torfprodukte AG**  
**9462 Montlingen SG**  
**Telefon 071/78 13 84**

# Schützt Wurzelwerk gegen Belastung, Verletzung, Erosion:



# Begrenzt, sperrt ab und steht unerschütterlich:



## Baumschutzscheibe

## Wehrstein

Wir beraten Sie gerne.  
Rufen Sie uns an!

**PICHLER+CO**

SYSTEM UND FORMGESTALTUNG  
IN GRUN- UND SPORANLAGEN  
CH-3073 GUMLIGEN BRIEFADRESSE  
SCHUBERTWEG 10 POSTFACH 25  
TELEFON 031 52 40 28 CH-3074 MURI

**Sili  
dur**®

STEINER SILIDUR AG  
CH-8450 ANDELFINGEN  
TELEFON 052 4110 21  
TELEX 76586 SILICH

# MURFLEX® löst Stützprobleme optimal... (... und für alle Zeit)



Eine umweltfreundliche Raumgitterkonstruktion aus vorgefertigten Betonelementen. Wesentliche Merkmale des MURFLEX-Systems sind

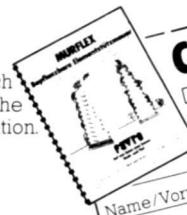
- Flexible Konstruktion und Gestaltung nach örtlichen Verhältnissen und Bedürfnissen
- Ausbildung von Nischen Abtreppungen und Ecken möglich
- Geringes Gewicht der Einzelteile, deshalb Aufbau mit den üblichen Baustellengeräten
- Optimaler Lärmschutz. Mehr als zwei Drittel der Wandfläche bestehen aus Erdmaterial, wodurch eine hohe Schallabsorption erreicht wird
- Die Begrünung der Sichtfläche erlaubt eine harmonische Anpassung an die Landschaft
- Statische Bemessung durch erfahrenen Ingenieur

MURFLEX ist flexibel und individuell anwendbar – auch für Ihr Problem gibt es die optimale Lösung. Und erst noch schnell lieferbar.

**favre**  
Auf uns kann man bauen  
Hoch und Tief

Favre & Cie. AG Zementwarenfabrik 8304 Wallisellen Tel. 01-830 20 11  
Werke in: 4658 Daniken SO Tel. 062-651717, 5236 Remigen AG Tel. 056-441090, 1897 Bouveret VS Tel. 025-812331  
2542 Pieterlen BE Tel. 032-871534, 8953 Dietikon ZH. Baustoff-Center Limmattal Tel. 01-748 2155

Verlangen Sie jetzt gleich  
die ausführliche  
MURFLEX-Dokumentation.



**COUPON**

Wir bitten um

- Zustellung der MURFLEX-Dokumentation  
 Personliche Beratung

Name/Vorname:  
in Firma:  
Strasse:  
PLZ/Ort:

# RUNDHOLZ-PALISADEN

# HOLZ

# HOLZ

# RIWA HOLZHANDEL AG

Vakuum/druckimprägniert  
15 Jahre Garantie. KDV

Bezugsquellennachweis  
Prospekte Beratung  
Preise durch die Fachfirma

- Elemente für Garten und Landschaft
- Pflanztröge – Abfallbehälter – Stufen
- Schutzwände – Roste – Gartenmöbel
- Pfähle für Obst-, Wein- und Gartenbau

693-X

Telefon 01/710 88 34 – 8134 Adliswil

*gebr. Steiner AG*  
**SM BETON MULDENGRUBEN**

8902 Urdorf Birmensdorferstrasse 15

Tel. 01/734 37 76 / 77



Die vorgefertigten SM-Beton-Muldengruben eignen sich für Wechselleade-Mulden und Abfallgruben. Sie bringen Ordnung in den Betrieb und brauchen keinen Unterhalt. Sind rasch eingebaut (1–2 Tage). 2119/

Verlangen Sie bitte unverbindlich Offerte.

*gebr. Steiner AG*  
**SM BETON MULDENGRUBEN**

## Rorschacher Sandstein

speziell geeignet für  
Gartenbau  
Seeufergestaltung  
Bildhauer  
Innenausbau  
Cheminéebau  
Renovationen

**Jakob Bärlocher**  
Steinlieferant  
**9422 Staad / Buchen SG**  
Telefon 071/42 20 12

Die Spezialisten  
für Transporte  
von lebenden Pflanzen

aus:  
Holland (Boskoop)  
Deutschland  
Frankreich  
Belgien  
Dänemark

**Im Obersteg & Co AG**

**IOC**

**4002 Basel**  
Elisabethenstrasse 9  
Telefon 061 22 38 00  
Telex 62253

**8021 Zürich**  
Uraniastrasse 26  
Telefon 01 221 36 77  
Telex 813 718

**9001 St. Gallen**  
Bahnhofgebäude SBB  
Telefon 071 22 10 63  
Telex 71161

Rascheste Zollabfertigung und Reexpedition in Basel

## NEU: Ha-Ras A und Ha-Ras B, die ideale Dünger-Kombination für Sport- und Strapazierrasen



Ha-Ras A\*, der organische Vorsaat- und Regenerationsdünger für alle Rasen. Fördert die Bewurzelung. Ideal für Neuanlagen, Rollrasen und Renovierung.

N P K Mg 6.6.7.1.5; org. Subst. 35%.

Ha-Ras B\*, der organische Unterhaltsdünger für Sportanlagen, begangene Parkrasen und Spielwiesen. N P K Mg 15.4.7.1; org. Subst. 25%.

\* Giftklasse 5S:  
Warnung auf Packungen beachten.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder eine unverbindliche Beratung.

**Hauert**  
Dünger

Seit 1663  
Hauert + Co., Düngerfabrik  
3257 Grossaffoltern, Tel. 032 84 14 81

# Kunststoffrohre und-profile

in Spaltenqualität

für betriebssichere Kanalisationen, Druck- und Wasserleitungen, Gasleitungen, Heiz- und Kühlsysteme, für Drainagen und als Kabelschutz.

Schalungsprofile und Profile nach Kundenzeichnungen.

Ein Gespräch mit unseren Kunststoff-Fachleuten lohnt sich!



Jansen AG, 9463 Oberriet SG  
Stahlröhren- und Sauerstoff-Werke, Kunststoffwerk  
Telefon 071/780 111, Telex 77159

**JANSEN**



## Embru Allwetter-Anlagebänke

Die wetterfesten, unverwüstlichen gelben, roten oder grünen Embru-Bänke schmücken jede Anlage und laden zum bequemen Sitzen ein. Länge 220 cm, mit oder ohne Armlehnen, Gestell Stahlrohr verzinkt, Plastik- oder Holzlatten. Befestigung mit Eisenschienen auf Hartbelag oder mit Betonsockeln auf Rasen- oder Kiesflächen.



Embru-Werke, Kommunalbedarf  
8630 Rüti, Tel. 055/3128 44  
Farbprospekt mit Referenzen  
und Preisliste verlangen.

AB 1/78  
AB 1/78

Unsere Abteilung **BAUM-SERVICE** befasst sich mit folgenden Spezialgebieten:

### ● Baumverpflanzung

Maschinelle Verpflanzung von Bäumen bis ca. 2 m Stammumfang und einem Gewicht bis zu 30 Tonnen, können von uns selbst in vollem Laub während des Sommers umgepflanzt werden. Spezielle Pflegemassnahmen garantieren einen Anwachserfolg von 95%.

### ● Chemotherapie

Dank der modernen Hilfsmittel ist es möglich, Nährstoffe und Schädlingsbekämpfungsmittel mittels Injektion direkt in den Saftstrom unter die Rinde einzuführen. Dadurch können injizierte Chemikalien vom Regen nicht weggeschwemmt und vom Wind nicht abgetrieben werden. Diese sehr umweltfreundliche Methode ermöglicht eine von der Witterung völlig unabhängige Behandlung.



Als Mitglied (Stützpunkt Schweiz) der DGG – einer europäischen Gesellschaft von anerkannten Spezialisten auf dem Gebiet der Baumpflege – verfügen wir über außerordentlich grosse Erfahrungen aus eigenen Forschungsprogrammen sowie aus langjähriger Praxis, abgestützt auf gesicherten, wissenschaftlichen Erkenntnissen.

### Ihr kompetenter Partner im Garten- und Landschafts-Bau

Möchten Sie Näheres über unseren BAUM-SERVICE oder den allg. GARTEN- und LANDSCHAFTSBAU erfahren, dann rufen Sie uns an. Wir werden Sie gerne beraten und Ihnen ein Angebot unterbreiten.

GA - LA - BAU AG, Burstwiesenstrasse 2, 8055 Zürich, Telefon 01 / 4 62 62 62

## Gartenwerkzeuge

### Steintrennmaschinen

### Vliesmatten – Trevira

### Hate – Filterplanen

Qualität – Preisgünstig – ab Lager – franko Baustelle



Adolf Locher AG Stahlhandel Bauwerkzeuge  
8107 Buchs ZH Telefon 01 844 00 66  
9450 Altstätten SG Telefon 071 75 25 25  
7000 Chur Telefon 081 24 54 54



Hauser AG Eisen  
9001 St. Gallen Telefon 071 22 88 75  
8401 Winterthur Telefon 052 23 14 31  
8808 Pfäffikon SZ Telefon 055 48 43 43

# Im Mittelpunkt des (Kran-)Geschehens!

Mit einem Kranprogramm – grösser denn je und zuverlässig wie immer!

Über Autokrane spricht man am besten mit uns:



**KRAN MOSER AG**

8902 Urdorf/ZH, Bernstr. 129 01 734 48 44  
1030 Villars Ste-Croix/VD 021 34 88 85  
5043 Holziken/AG, J.E. Post 064 81 27 44

HIAB-FOCO  
JONSERED  
CRANAB-FMV



ET



# Lägern Bausteine...

...sind Jura-Kalksteine für:  
**Hochbau • Gartenbau • Tiefbau  
Wasserbau • Industrie**



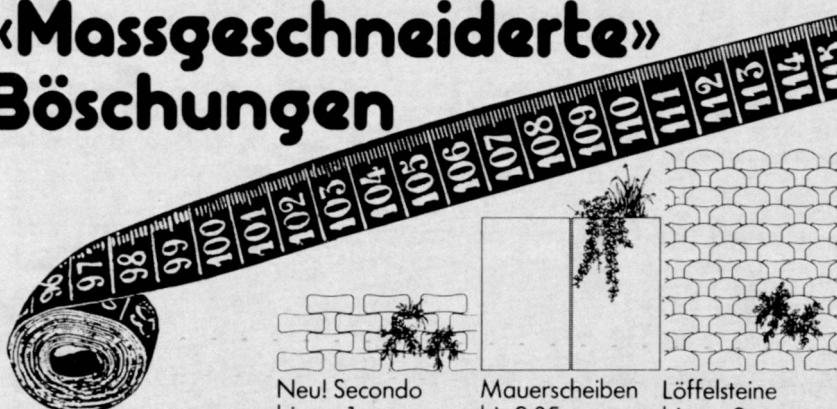
Lägern-Kalksteinbrüche AG

Regensberg

8162 Steinmaur

Telefon 01/853 11 88

# «Massgeschneiderte» Böschungen



4

Für jede Stützmauer bieten wir genau die richtige Lösung.

**A.Tschümperlin AG**

Telefon 042-33 34 44  
Neuhof  
6340 Baar-Zug

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation!

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Arth.4

Bitte einsenden an: A.Tschümperlin AG, Baustoffe, Neuhof, 6340 Baar-Zug

# Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance

W. Marlétaz S.A., Pépinières  
1880 Bex/VD

Arbres et arbustes fruitiers,  
Arbustes et plantes à baies  
Arbres d'avenues  
Arbustes d'ornement  
Plantes pour haies, Rosiers  
Téléphone 025/5 22 94

## Alle Baumschulpflanzen!

Unsere Spezialitäten:

**Obstbäume** für den Hausgarten  
**Zierbäume**, grosses Sortiment für Garten, Park und Strasse.  
T. Spreng Baumschulen  
Haldimoos  
4922 Bützberg/BE  
Telefon 063/43 11 32

Kläfiger,  
Chavannes-Renens

Grosses Sortiment in schön gewachsener Zierpflanzen und Koniferen. Viele grosse Einzelpflanzen. Obstbäume und Beerenobst Katalog.  
Telefon 021/34 20 20

J. Hug  
8157 Dielsdorf

Baumschulen, Rosenkulturen, Ziersträucher, Rhododendron, Koniferen und Zierbäume, starke Solitärpflanzen. Bodenbedecker Spezialität: Container-Pflanzen  
Telefon 01/853 12 10

R. Huber, Dottikon AG

**Unsere Spezialität:**  
Rosen in besten Sorten  
Ziersträucher, Koniferen, Obstbäume, Beerenobst

R. Rohner, Dübendorf ZH

Zierbäume, Ziersträucher, Nadelhölzer, starke Solitärbäume, Zwergkoniferen, Heckenpflanzen usw.  
Telefon 01/821 07 47

40 000m<sup>2</sup> Container-Kulturen Spezialität: Bodendecker in sehr grossen Mengen und bester Qualität. Verlangen Sie Offerte. Verbinden Sie Ihren Besuch mit einem Mini- oder Multigolfspiel.



**HEGGIDORN-  
BAUMSCHULE**

3202 Frauenkappelen 031 95 10 11

- sämtliche Gehölze für den Gartenbau
- reichhaltiges Container-Sortiment
- Wildgehölze für den Strassenbau und die Landschaftsgestaltung

Verlangen Sie unsere Vorratsliste.  
Tel. 071/85 30 30

**füllemann+co  
baumschulen  
9202 gossau**



Sumpf- und Wasserpflanzen  
Gewürz- und Heilkräuter

Moorbeetpflanzen

Schlingpflanzen

Zwergkoniferen

Blütenstauden

Ziergehölze

Gräser

Farne

Staudengärtnerei  
Inh. Longin Ziegler  
8627 Grünlingen  
Telefon 01 935 13 83

**Die Sortimentsbaumschule in der Ostschweiz**  
10 ha Obstgehölze mit 150 Sorten  
5 ha Rosen mit 220 Sorten  
35 ha Ziergehölze mit über 1000 Sorten  
2 ha Containerpflanzen



Konrad Roth AG  
Baumschulen  
8593 Kesswil TG  
071/63 35 55

F. Schwitter  
Stauden und Kleingehölze  
Kriens LU

Ziersträucher und Koniferen in Containern, bodenbedeckende Gehölze und Blütenstauden in Töpfen.  
Besuchen Sie unsere Kulturen unverbindlich.  
Kulturen bei der Autobahn  
Telefon 041/42 18 46

Grueber & Reichenbach  
Baumschulen

Telefon 01/713 23 00  
Oberenggstrasse

8135 Langnau a. A.

Feller AG Baumschule  
3074 Muri Tel. 031/52 10 41

Hauenstein AG  
8197 Rafz

Baumschulen / Rosenkulturen  
Bäume, Sträucher, Obst, Beeren,  
Stauden, Rosen, starke Solitärbäume  
Besichtigen Sie unsere Kulturen!  
Telefon 01 869 00 44

W. Rusterholz AG  
Baumschulen  
8942 Oberrieden

Telefon 01/720 40 31

Sortiments-Baumschule  
Ziergehölze, Rhododendron  
Azaleen, Rosen, Obstbäume



Haller AG Baumschulen  
Aarburg 4665 Oftringen

Alle Baumschulpflanzen. Grosses Sortiment in Ziergehölzen und Koniferen, Rosen, Stauden, Sumpf- und Wasserpflanzen, Beerenobst, Obstbäumen  
Unverbindliche Besichtigung  
Telefon 062/41 16 51

Rhododendron dann ins

**Seleger MOOR**

Rifferswil / ZH

Büro:  
Robert Seleger, Gartenarchitekt BSG  
Im Grüt, 8134 Adliswil/ZH  
Telefon 01/710 61 76

Hauenstein AG, Baumschulen  
5022 Rombach b/Aarau

Zierbäume und -sträucher, Nadelhölzer, Böschungs- und Heckenpflanzen, Blütenstauden  
Spezialität: Container-Pflanzen  
Telefon 064 37 25 25

# Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance

## Hermann Zulauf AG 5107 Schinznach-Dorf

Solitärpflanzen und Massenware von Ziersträuchern und -bäumen sowie von Nadelgehölzen. Rosen, Obst und Beerenobst in besten Sorten.

Telefon 056 43 31 31

## F. Friedrich Söhne, Stammheim ZH

Spalierreben, Obstbäume, Beerenobst, Ziergehölze, Rosen, Heckenpflanzen, Schlingpflanzen  
Telefon 054/9 11 27

## R. Hämmig

zeigt Ihnen  
Rosen-Sortiment  
Solitärgehölze

Containerpflanzen  
Beeren, Obst

Uetikon a/See  
in Egg ZH, Zweigbetrieb  
Telefon 01/920 01 36



Das **Fachgeschäft**  
für alle Blumen-  
und Pflanzenfragen



## Pfenninger Baumschulen AG

CH - 8610 Uster-Winikon ZH  
01 941 17 37

Die grosse Auswahl für den Garten-Gestalter

## Roseraies Hauser 2028 Vaumarcus/NE

Rosiers  
Cultures spéciales  
fondées en 1871



Sélection-édition de roses nouvelles  
Exclusivités de France et Angleterre  
Envoi du catalogue sur demande  
Téléphone 038/55 12 18

## Frei, Staudengärtnerei 8461 Wildensbuch

Stauden, Steingartenpflanzen, Saxifragen  
Pflanzen für Troggärten, Wildstauden  
Kleinstegehölze, Rhododendren

## Bürgi's Forstbaumschulen AG 5256 Zeihen AG

Telefon 064/66 13 52

Massenanzucht von Forstpflanzen,  
Wildgehölz, Heckenpflanzen und  
Weihnachtsbäumen. Wildrosen.  
Verlangen Sie unsere Gratispreisliste.

Preis dieses Feldes  
Fr. 255.– im Jahr,  
Abonnement inbegriffen



## H. und K. Walder 4125 Riehen BS

Telefon 061/49 19 33



Führender Betrieb mit 40 Hektar Baumschulen für Forstpflanzen — Wildgehölze —  
Heckenpflanzen — Wildrosen — Weiden — Koniferen — Laubgehölze



## Die begrünbare Wand

mit dem Böschungsstein

SYSTEM  patentiert  
die kostengünstige und umweltfreundliche  
Lösung Ihres Problems

- im **Strassenbau**
- im **Hochbau** oder auch
- im **Gartenbau**

kunststeinwerke  
**heinzmann**  
3931 eyholz/visp      gebr. heinzmann  
telefon 028 - 46 28 17

Vertreter in der gesamten Schweiz

# KERN DM 102

## Der neue Distanzmesser von Kern passt auch auf Ihren Theodolit

Wenn Sie einen DK-RT, DK-RV, K 1-RA oder einen Theodolit eines anderen Herstellers besitzen, können Sie ihn jetzt mit einem elektrooptischen Distanzmesser DM102 von Kern ausrüsten.

Sie erhalten dadurch eine leistungsfähige und leicht zu bedienende Gerätekombination für die verschiedensten Vermessungsaufgaben.

Sucherkollimator  
für bequemes Grobzielen

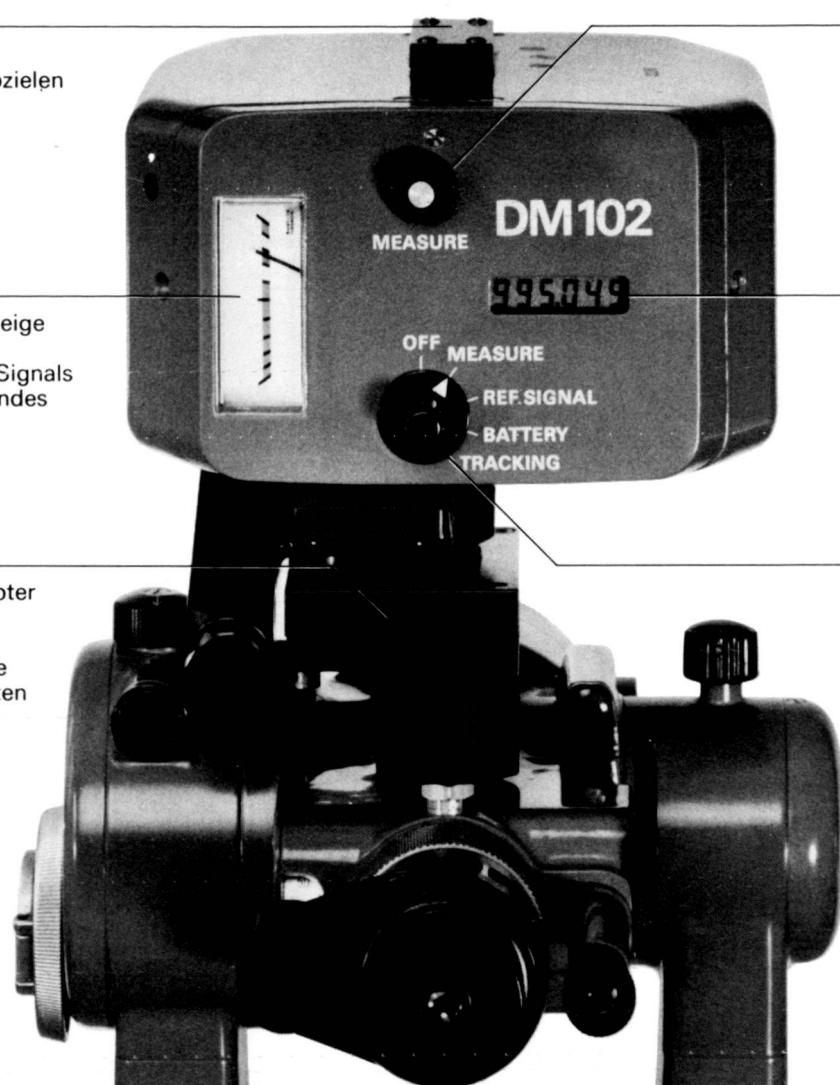
Starttaste  
(Dauer einer Messung:  
8 Sekunden)

Instrument zur Anzeige  
der Intensität  
des empfangenen Signals  
und des Ladezustandes  
der Batterie

Distanzanzige mit  
Flüssigkristallziffern.  
Genauigkeit  
 $\pm(5 \text{ mm} + 5 \text{ mm}/\text{km})$ ,  
Reichweite  
mit 1 Reflektor  $>1000 \text{ m}$ ,  
Reichweite  
mit 3 Reflektoren  
 $>1700 \text{ m}$

Verschiedene Adapter  
zum Aufsetzen  
des DM 102  
auf Kern-Theodolite  
sowie auf die meisten  
Theodolite  
anderer Hersteller

Funktionsschalter.  
Position (Tracking)  
für Wiederholungs-  
messungen  
alle 2 Sekunden



Kern & Co. AG, 5001 Aarau  
Werke für Präzisionsmechanik,  
Optik und Elektronik  
Telefon 064 25 1111

Der Kern DM 102 interessiert mich. Ich wünsche eine ausführliche  
Farbprospekt  ein Angebot  eine Vorführung

Name \_\_\_\_\_

Beruf \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_